

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б).

№ 12 (6258) | 12 января 1935 г., суббота. | ЦЕНА 10 КОП.

Мастера искусства неоценимой силы.

Орденами Ленина, Трудового красного знамени, Красной звезды, званиями народных и заслуженных артистов награждено правительство Союза ССР лучших мастеров советской кинематографии в день ее славного пятидесятилетия. Они заслужили эту высокую награду. Они заслужили ее так же, как наши бесстрашные летчики и отважные мореплаватели, строители доменных печей и мастера нефти, угля, металла, как создатели новых советских городов и знатные люди социалистических полей, героя подводных глубин и завоеватели высот стратосферы. Творческий энтузиазм, художественный талант они умножили на упорную выдумку, упорное овладение техникой кинематографического искусства.

Лучшие из наших мастеров овладели техническим покорением сердец и умов миллионов зрителей — в этом основной смысл и радость праздника советской кинематографии. Она научилась делать высокую художественные картины из нашего героического прошлого: «Броненосец Потемкин», «Мать», «Юность Максима» — доисторических годов, независимый «Чапаев» — о годах гражданской войны. Этим и многими другими картинами вызывают и удешевляют благороднейшие чувства миллионов людей нашего времени: священную неизвестную сию, привнесенную кинематографии, к струе гуманности и эксплуатации, к его столпам и запитникам; беззаботную любовь — к героям, погибшим за счастье человечества, за социализм.

Мастера советской кинематографии научились делать высокочастенные картины и о нашем героическом настоящем, переведя на язык художественного образа огненные дела и слова великой партии Ленина — Сталина, вытравив из сознания миллионов зрителей остатки буржуазных верований и устремлений. И эти картины заряжают зрителя бодростью, смелостью, готовностью к дальнейшей борьбе за социализм, готовностью в борьбе и уверенностью в победе. Чудесный перелом людей, идущий по всей нашей великой родине, немалой своей долей протекает даже в тысячах киноаудиторий, где демонстрируются лучшие советские картины.

Наших мастеров кино, их крупнейший талант создала пролетарская революция, взорвала партия. Неустанные были заботы Сталина, партии, правительства о росте советского кино. Целиком применены и к кинематографии слова Сталина в беседе с металлистами: партия забывает и вспоминает мастеров советского кино, воспитывала их, помогала расти, давала перспективу. Творческий путь работников советской кинематографии не был свободен от ошибок, скрыв, неудач. Партия терпеливо помогала киноработникам исправлять их ошибки, бодрила, поддерживала. Недаром крупнейшие наши мастера в высказываниях своих единодушно с горячей любовью говорят о партии. Недаром в приветствии Центральному Комитету ВКП(б) — товарищу Сталину работники кино пишут:

«При поддержке и по указаниям партии, нашего вождя и учителя товарища Сталина, созданы фабрики киноартов, на которых работают тысячи рабочих и служащих. Неустанно работают над собой, овладевают мастерами, увеличивая ряды своих мастеров, нет сомнения, покажут с порой, не виданной еще художественной силой всю ширь капиталистических отношений, еще господствующих за границами Советского Союза.

«Советская власть, — обращается товарищ Сталин к работникам советской кинематографии, — ждет от вас новых успехов — новых фильмов, прославляющих подобно «Чапаеву» величие исторических дел борьбы за власть рабочих и крестьян Советского Союза, мобилизующих на выполнение новых задач и напоминающих как о достижениях, так и о трудностях социалистической стройки.

Советская власть ждет от вас смелого проявления ваших мастеров в новые области «самого важного» (Ленин) и самого массового из искусств — кино».

Нет сомнения, что эти ожидания и надежды оправдаются. Нет сомнения, что слоган великого Сталина призывает мастерам кино еще большие творческие силы для показа трудностей и радостей рождения нового общества, имя которому — коммунизм. Итак, мы созываемся нашею кинематографии, осваиваем и создаем отечественная киноаппарата, высоросы кадры режиссеров, операторов, актеров и других художников кинематографии, воспитанные любовным, бережным отношением к ним со стороны партии.

В последний час.

ПРЕДВИДЕНИЕ ИТАЛЬЯНСКИХ И АВСТРИЙСКИХ ВОЙСК

ЛОНДОН, 11 января. (ТАСС). Вечерние газеты сообщают, что австрийские войска двинуты к германской, а итальянские войска — к австрийской границе в виде мер предосторожности против национально-социалистических демонстраций, ожидающихся после объявления результатов саарского голосования.

По сообщению из Линца (Австрия), 52 грузовика с австрийскими войсками прошли к австро-германской границе.

МАНЕВРЫ В ЯПОНИИ

ТОКИО, 11 января. (ТАСС). По сообщению агентства «Симбун ренго», сегодня в Сагами проходили комбинированные маневры морских и воздушных сил.

В маневрах приняли участие крейсеры учебной эскадры «Асама» и «Якумо», машины 8-й флотилии «Амагари», «Вугури» и «Асагири», два гидросамолета, 21 самолет морской авиабазы Татеяма и 3 подводных лодки.

С ЧЕМ ЕДЕТ В ЖЕНЕВУ БЕК

(По телефону от берлинского корреспондента «Правды»).

БЕРЛИН, 11 января. Варшавский корреспондент «Фелькишер беобахтер» сообщает, что в варшавских политических кругах с напряженным интересом ожидают результатов переговоров Лавалю с выезжающим в Женевупольским министром иностранных дел Беком.

Как сообщили корреспонденту в руководящих польских кругах, Бек last ответ Лавалю на французскую ноту о восточном пакте. При этом он разъяснил Лавалю основы польской внешней политики и попытается добиться благоприятного отношения Франции к польским планам.

Гофман.

Одесса, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

Из Витебска, сопровождаемый ледоколом «Торос», возвратился в Одессу пароход «Котовский», имеющий на борту 500 пассажиров.

Возобновились рейсы теплоходов из Одессы в Батум.

ОДЕССА, 11 января. (Морр. «Правды»). В Одессе наступило потепление. В Одесском порту — лед, но погрузочные и разгрузочные работы возобновились. Начались также рейсы теплоходов между Одессой и Батумом.

ПРАЗДНИК СОВЕТСКОГО КИНО.

На вершины искусства!

Речь тов. СТЕЦКОГО на торжественном заседании в Большом театре СССР, посвященном пятнадцатилетию советской кинематографии.

— Товарищи! Мы собирались сегодня сюда для того, чтобы праздновать 15-летие советской кинематографии и приветствовать мастеров советского кино — искусства, которое приобрело сейчас горячую любовь и признание миллионных масс Советского Союза и которого вынуждены признавать и за пределами нашей страны.

Мы с тем большим правом и с тем большой радостью приветствуем мастеров советского кино, что этот род искусства был создан в нашей стране только при советской власти, только на советской земле. Наборот, наши театр, литература, музыка, живопись имеют больше градации. Мы не можем, например, рассматривать нашу литературу без того, чтобы не назвать великие имена Пушкина, Достоевского, Гоголя, о музыке — мы говорим о Глинке, о Чайковском, о Римском-Корсакове, о Мусоргском.

Но ведь киноискусство в нашей стране было действительно создано вот за эти 15 лет — при советской власти. (Аплодисменты).

15 лет тому назад у нас были лишь пе- большие кустарные предприятия, у нас не было производств пленки, не было производств сложной киноаппаратуры. Только с этого можно говорить о произведениях старого кино, которое ничего общего не имеет с настоящим искусством.

Наше искусство создано заново и создало по-новому. Мы имеем замечательные произведения, которые получили мировое признание; они проникнуты духом социализма, отражают героям борьбы за революцию, за строительство социализма.

Эти успехи не были возможны без создания своей собственной материально-технической базы. Мы имеем теперь свою, советскую, кинопромышленность, свою, советскую, пленку, свою, советскую, киноаппаратуру, свою, советскую, фабрики для производства картин.

В связи с огромной творческой работой, которая была развернута трудящимися Советского Союза и вооружила всю нашу технику, была создана твердая материальная база киноизделий. Все это имеет огромное значение. Но мы должны сейчас подчеркнуть, что если в области производства кинофильмов мы имеем произведения первого класса, то нельзя еще сказать, что мы имеем первоклассную аппаратуру и пленку. Это мы должны открыто признать на данном торжественном собрании.

Мы сейчас производим около шестицати миллионов метров пленки. А для того, чтобы могли печатать новые картины, размножать эти картины в сотнях и тысячах экземпляров, нам нужны сотни миллионов метров пленки, нужно хорошее качество этой пленки, нужна масса киноаппаратуры, чтобы во всех, самых глухих уголках Советского Союза наш зрителю мог наслаждаться великолепными киноизделиями, которые волнуют, заставляют смеяться и радоваться, зовут на борьбу. Для этого нам необходимо поднять технику советского кино. Это имеет сейчас решающее значение. И поэтому на нашем торжественном собрании мы должны гордиться не только о кинопроизводстве; мы должны обратиться с призывом поднять технику, дать пленку, дать такую аппаратуру, которая бы действовала безотказно.

Советское кино прошло целый ряд этапов. Мы вспоминаем такие произведения, как «Броненосец Потемкин» — Эйзенштейн, «Мать» — Пудовкин, отмечаем появление такого фильма, как «Путешествие в жизнь», таких фильмов, как «Встречный», «Чапаев» и др. Надо сказать, что за последние годы наши мастера кино создают образные работы. Если несколько лет назад наши кинотеатры, наши зрители жаловались на недостаток фильмов и на то, что приходится долго ждать выхода новых картин, то сейчас мы должны отметить совершенно новое положение — сейчас фильмы ждут своей очереди для того, чтобы попасть к зрителю.

Конечно, отметить это мы должны с большой радостью. Вот вышел «Чапаев», сейчас идет «Веселые ребята» и ряд прекрасных новых произведений — «Юность Максима», «Крестьянка» Эрмлера, «Золотые огни Белорусской фабрики», «Три товарища» и другие. Обо всех этих фильмах плашут, говорят, но все они ждут своей «очереди», чтобы попасть к зрителю.

Несмотря на то, что мы имеем целый ряд выдающихся, замечательных фильмов, — надо сказать, что мастера киноискусства сейчас охватили в своих произведениях только небольшой кусок нашей действительности. Наша революционная действительность многообразна, величественна, она неоднозначна. Для каждого творца здесь представляется огромное поле деятельности. Кино обладает такими возможностями, как ни один из других видов искусства. Оно может перенести в будущее, показать межпланетные пространства, межпланетные сообщения, воспроизвести строение клетки, показать будничную жизнь каждого колхоза, жанль каждого звезды, дать героическую эпопею «Челюскин». Искусство с таким набором возможностей должно показать все многообразие нашей действительности.

Нужно огромное многообразие жанров, тем и сюжетов, чтобы передать нашу жизнь. Все роды творческого оружия нуж-

ВЧЕРА В БОЛЬШОМ ТЕАТРЕ.

Задолго до начала заседания зал наполнился оживленной праздничной настроением публикой. На сцене и в ложах — работники киноискусства и кинопромышленности, актеры, представители московских рабочих и общественных организаций.

Работники кино чувствуют себя именинниками. Сердечный привет товарища Сталина, посыпание руками поздравлениями, аплодисментами и советскими организациями создали атмосферу большого революционного подъема.

«Из всех искусств самое важное для нас — кино», «Кино величайшее средство массовой агитации», — эти слова вождя мировой пролетарской революции, слова Ленина и Сталина горят электрическими огнями над сценой, над большим портретом Ленина. Этими словами определяется и характер торжественного собрания.

Это — праздник высокого искусства. Его герой — художники, мастера глубоких образов. И это вместе с тем праздник миллионов масс труящихся, получающих и огромное наслаждение, и глубокое политическое воспитание на картинах советских мастеров.

В восемь часов вечера, встреченных аплодисментами, проходит к столу президиума т. Стецкий, Енукидзе, Бубнов, Межжанин, Шумицкий.

Вступительным словом тов. Стецкий открывает торжественное собрание.

Тов. Пудовкин предлагает выбрать почетный президиум. Когда он называет имя товарища Сталина, весь зал встает и устраивает длительную овацию.

В почетный президиум избираются Потапов Центрального Комитета ВКП(б) и тов. Жданов.

В состав делового президиума из 77 человек избираются представители партии, правительства, профессиональных союзов, комсомола и виднейших всему Союзу известных деятелей культуры и искусства.

Тов. Енукидзе от имени правительства СССР приветствует работников киноискусства и отдает им благодарность. Зал аплодисментами встречает имена любимых режиссеров.

Собрание посыпает приветствия Цент-

ralному Комитету партии и товарищу Сталину, правительству в лице тт. Калинина и Молотова, Красной Армии — тов. Вершинину, Московскому комитету партии — тов. Кагановичу, Комсомолу — тов. Косареву и ВПССС.

Собрание приветствует делегации от различных московских фабрик и заводов, от Красной Армии.

Алексей Максимович Горский и тов. Ворошилов призывают собранию теплые письменные приветствия, обращения и указания на дальнейшие задачи работы мастеров, художников, техников советского кино.

— Товариши дорогие гости! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

— Товариши! Нет сил передать чувства радости, подъема, которыми охвачены тута, откуда мы черпали свои силы для новых творческих работ и для наших не забываемых юбилейных побед. Мы ответственно приветствуем геройский пролетарий нашей страны, приветствуем нашу герическую Красную Армию, ее железного наркома и всех представителей общественных организаций.

ПРОДОЛЖЕНИЕ ДОКЛАДА ТОВ. В. В. КУЙБЫШЕВА.

Рост продукции промышленности (по плану) за истекшие годы характеризуется кругу, сопоставимому со вторым пятилетним следующими данными:

ОТРАСЛИ:	Единица измерения:	1930 г.	1934 г.	1934 г. по 5-летнему плану.	1934 г. в % к 1930 г. плану.	
		в млрд. р.	в ценах 1926/1927 г.	в ценах 1926/1927 г.	в % к 1930 г. плану.	
Валовая продукция всей пром-сти		30,2	53,9	55,8	96,6	
В том числе:						
группа А		—	30,5	30,9	98,7	
группа Б		—	23,4	24,9	93,9	
Балансовая продукция крупной промышленности		27,5	49,5	50,8	97,4	
Металлообрабатывающая промышленность		4,8	13,4	12,6	106,3	
Выработка электроэнергии		млрд. квт. ч.	8,4	20,5	19,0	107,9
Добыча каменного угля		млн. тн.	48,8	93,5	96,2	97,2
В том числе Донбасс		—	37,3	60,0	60,0	100,0
Нефть		—	18,8	25,5	28,7	88,9
В том числе Азнефть		—	10,7	20,2	20,0	101,0
Выплавка чугуна		—	5,0	10,4	10,0	105,4
Сталь		—	5,9	9,6	9,8	98,1
Прокат		—	4,6	6,7	6,6	101,8
Химическая промышленность		млн. руб.	—	2,208	2,044	108,0
Хлопч.-бум. отрасли		млн. мтр.	2,515	2,711	3,059	88,6
Тракторная промышленность		тыс. тонн	318	713	727	93,1
Мясо		—	—	430	480	89,6
Рыба		млн. тонн	1,28	1,4	1,5	93,3

За период 1930—1934 гг. продукция всей промышленности возросла на 78,5 проц. при росте крупной промышленности на 80 проц. Еще более значительного роста достигли отдельные важнейшие ее отрасли. Продукция металлообрабатывающей промышленности увеличилась в 2,6 раза, выработка электроэнергии — в 2,4 раза, продукция черной металлургии — в 2,1 раза, добыча каменного угля — в 1,9 раза, продукция консервной промышленности — в 2,4 раза, продукция трикотажной промышленности — в 2,2 раза и т. д.

Благодаря этому огромному росту промышленности за отчетный период Советский Союз выдвинулся по объему промышленного производства с четвертого места в мире (после США и Германии) и второе место в Европе, обогнав Англию. При этом по объему продукции машиностроения Советский Союз с третьего места в Европе и четвертого в мире выдвинулся на первое место в Европе и второе в мире; по выработке электроэнергии — с 9-го места в мире и 5-го в Европе на 2-е место в Европе и 3-е место в мире; по добыче каменного угля — с 4-го места в Европе на 3-е место; по выплавке чугуна — с 5-го места в мире и 4-го в Европе на 3-е место в мире и 2-е в Европе; по производству тракторов — с 3-го места в мире и 2-го в Европе на 2-е место в мире и 1-е в Европе и т. д.

Это сопоставление с капиталистическими странами дано мною по сравнению с уровнем производства капиталистических стран 1929 года, т. е. с высшей точкой производства до кризиса. Если же сопоставлять приведенные мною данные с уровнем капиталистических стран 1934 года, то получится еще более благородное положение для нас. Так, оказывается, что мы занимаем в 1934 году по продукции промышленности в целом не второе место в Европе, как при сравнении с уровнем капиталистических стран 1929 г., а первое место в Европе. Точно так же на более передовых позициях оказываемся мы и по отдельным отраслям промышленности. (Так, по чугуну мы обогащаемся из 1-м месте в Европе, а по производству тракторов — на 1-м месте в мире и т. д.).

За два года второй пятилетки продукция всей промышленности возросла с 43,3 млрд. рублей до 53,9 млрд. рублей, т. е. на 24,5 проц. Задание второго пятилетнего плана на 1934 год выполнено по всей промышленности на 96,6 проц. и по крупной промышленности на 97,4 проц. Важно при этом отметить, что в 1934 году приступ к крупной промышленности составил 18,4 проц. и, таким образом, темп роста продукции в 1934 году выше среднегодовых темпов второй пятилетки.

Впереди как по выполнению плана, так и по темпам роста продукции идет тяжелая промышленность. Промышленность НКПП выполнила план 1934 года на 101,5 проц. увеличив продукцию на 26,7 проц.

Наиболее значительных успехов в тяжелой промышленности добились следующие основные отрасли тяжелой промышленности, перевыполнившие в 1934 году задание второго пятилетнего плана.

По машиностроению НКПП задание выполнено на 103,9 проц.; наибольший приступ продукции дали — шарикоподшипниковые заводы, автотракторная промышленность, ж.-д. машиностроение, морское судостроение, производство станков и инструментов, насосов и компрессоров, речное машиностроение и т. д.

По выработке электроэнергии задание второго пятилетнего плана выполнено на 107,9 проц. при росте против 1933 года на 25,5 проц.

Знаменательные победы в области черной металлургии. Черная металлургия, не выполнившая заданий первого пятилетнего плана и плана первого года второй пятилетки, в 1934 году добилась решающего перелома. План по чугуну выполнен на 104,5 проц. при приступе против 1933 года на 47 проц., план по стали выполнен на 98 проц. при приступе по сравнению с прошлым годом на 40 проц., по прокату — на 101,8 проц. при приступе против 1933 года на 37,8 проц. Приступ выплавки чугуна за один только 1934 год составляет почти четыре пятых объема выплавки чугуна в 1913 году.

Значительно перевыполнены задания второго пятилетнего плана отрасли, облучивающие черную металлургию: железнодорожная (по Крымскому Рогу), консольная, что сильно укрепило ее сырьевую базу.

Серьезные достижения в цветной металлургии. Алюминиевая промышленность выполнена план на 110,7 проц., увеличив по сравнению с 1933 г. производство в 3,3 раза. Вновь созданная линия в 1934 г. чисто-цветовая промышленность южнокитайская план на 106,6 проц. Выплавка сплава почти удвоилась, выплавка цинка выросла вдвое в полтора раза.

Должен быть также отмечен огромный рост в 1934 году добычи золота по сравнению с 1933 г.

По добыче каменного угля задание второй пятилетки по Донбассу выполнено на 100 проц. Приступ добычи по каменноугольной промышленности в целом составляет 23,7 проц., хотя несколько и ниже плана, однако превосходит темпы роста добычи угля в первой пятилетке. Это, не-

Большая часть вложений и особенно ввода в эксплуатацию за четырехлетие падает на 1933 и 1934 гг. — годы второй пятилетки. Капитальные вложения в промышленность за первые два года второй пятилетки составили около 83 проц. капиталовложений за всю первую пятилетку.

В 1933 и 1934 гг. введены в эксплуатацию следующие крупнейшие предприятия, начатые строительством в первой пятилетке:

по машиностроению — Уральский и Краинский заводы тяжелого машиностроения, Луганский паровозостроительный, Уральский вагоностроительный (первые пять лет), Харьковский завод сверхлихих станов, Челябинский тракторный, Челябинский алюминиевый и др.;

по электростанциям — Сталиногорская (1-я очередь), Дубровская, Свирская № 2, Рыбинская, Нижнекамская, Дзержинская, Камышловская ТЭЦ теплотехнического института, Красноярская ТЭЦ, Кузнецкая (3-я очередь), Кемеровская (1-я очередь), Воронежская и др.

Машиностроение в 1933 и 1934 гг. перешло к массовому и крупносерийному производству ряда новых типов машин, внедрение которых в производственный аппарат народного хозяйства обеспечивает подъем на новую, более высокую ступень технического развития. В 1933 и 1934 гг. освоена половина всех новых типов металлоизделий станов, которые должны были быть освоены за всю вторую пятилетку; освоены все виды машин, механизмов и деталей, необходимых для строительства современных доменных и мартеновских печей.

Основные производство сверхмощного паровоза «ФД», массовое производство хонкеров; освоены метровагоны и троллейбусы; освоено массовое производство мощных гусеничных тракторов «сталин» на ЧТЗ и промышленных тракторов на «Красном путьловце»; освоено ватера хлопчатобумажные с экстравысокой вытяжкой; освоено производство шарико- и ролиководнических ков и т. д.

Высокими темпами идет развитие новых производств в черной и цветной металлургии — отрасли, обеспечивающие страну новыми материалами для производства современных машин, осуществления электрификации и т. д.

В черной металлургии в 4 раза возросло производство ферросплавов; впервые освоено производство ферромарганца в электропечах; производство электросталей возросло в таких размерах, что СССР выдвинулся на первое место в Европе по абсолютному объему производства электросталей. Достигнутые решения сдвиги в распределении задачи технического перевооружения народного хозяйства именно на основе электрификации полностью нами обеспечены.

Итоги работы промышленности в области технического перевооружения в 1933 и 1934 гг. показывают, что промышленность успешно продвигается по пути разрешения главной хозяйственной задачи второй пятилетки — завершения технической реконструкции. Однако достигнутые успехи не должны прорвать в нас самонуждение. Это только начало осуществления задач технического перевооружения народного хозяйства именно на основе электрификации полностью нами обеспечены.

Некоторые сдвиги за два года второй пятилетки обнаруживаются в области улучшения ассортимента и качества продукции легкой и пищевой промышленности. Однако здесь еще неподготовленный край работы.

Отметача вручную успехи, достигнутые промышленностью в истекшем четырехлетии и в особенности в 1933 и 1934 гг., нужно сейчас мобилизовать винеование. Это только начало осуществления технического перевооружения в промышленности.

1. В черной металлургии необходимо преодолеть отставание выплавки стали и производства проката от выплавки чугуна.

За последние годы в уровне производств этих трех отраслей металлического цикла обнаруживается явная диспропорция. Если принять выплавку чугуна в каждой из 100, то по отношению к ней выплавка стали и производство проката соединяется:

1929 г. 1930 г. 1931 г. 1932 г. 1933 г. 1934 г.

Сталь 115,8 116,6 115,2 96,1 96,3 91,5

Прокат 88,7 93,2 85,3 69,6 68,9 64,0

Таким образом, начиная с 1932 г., когда достигнут значительный рост выплавки чугуна, выплавка стали начала отставать от выплавки чугуна, причем до 1934 г. включительно это отставание возрастает.

Особенно отстает производство проката.

Напротив, в передовых капиталистических странах выплавка стали идет впереди выплавки чугуна. Принимая выплавку чугуна на 100, мы получаем для наиболее передовых капиталистических стран аналогичные показатели: в СССР на 1933 г. планом задана в 1934 году на 100, включая гранитного пластика, принятого ХХII съездом Партии.

Успехи, достигнутые промышленностью в 1933 и 1934 гг., предполагают собой, прежде всего, успехи освоения. Наиболее успешные сдвиги в промышленности в Европе и в особенности в 1933 и 1934 гг., нужно сейчас мобилизовать винеование. Это только начало осуществления технического перевооружения в промышленности.

2. В цветной металлургии необходимо преодолеть отставание от выплавки чугуна, причем это обнаруживается в том, что из общего приступа прокладки промышленных наработок за 1933 и 1934 гг. в размере 10,2 млн рублей — 85 проц., или 8,7 млн рублей, падает на увеличение производств за счет повышения производительности труда, тогда как в первой пятилетке.

3. Полностью еще не разрешена задача упорядочивания дела цветной металлургии. Особенно неудовлетворительное положение в медной промышленности.

В 1931, 1932 и 1933 гг. медная промышленность топтала на месте. В 1934 г. Правительство самое пристальное внимание уделяло осуществлению механизации трудоемких процессов в промышленности. Созданы и освоены крупные современные алюминиевые промышленности, производство пластмасс, производство суперфосфата на новой сырьевой базе (аллиты), производство алюминиевой промышленности в крупнейшей отрасли промышленности — в цветной металлургии. К 1935 году алюминиевая промышленность превратилась в крупнейшую отрасль промышленности. Создано производство никеля. И в старых и в новых отраслях освоены новые технологические процессы и методы производства (производство меди в отработанных печах, электролитический метод получения гипозома и т. д.).

Огромные успехи достигнуты в первые два года второй пятилетки в области развития новых отраслей и новых технологических процессов в химической промышленности. Созданы и освоены крупные современные алюминиевые промышленности, производство пластмасс, производство суперфосфата на новой сырьевой базе (аллиты), производство алюминиевой промышленности в цветной металлургии. К 1935 году алюминиевая промышленность превратилась в крупнейшую отрасль промышленности. Создано производство никеля. И в старых и в новых отраслях освоены новые технологии и методы производства (производство меди в отработанных печах, электролитический метод получения гипозома и т. д.).

На протяжении истекшего периода Партия и Правительство самое пристальное внимание уделяли осуществлению механизации трудоемких процессов в промышленности. Созданы и освоены крупные современные алюминиевые промышленности, производство пластмасс, производство суперфосфата на новой сырьевой базе (аллиты), производство алюминиевой промышленности в цветной металлургии. К 1935 году алюминиевая промышленность превратилась в крупнейшую отрасль промышленности. Создано производство никеля. И в старых и в новых отраслях освоены новые технологии и методы производства (производство меди в отработанных печах, электролитический метод получения гипозома и т. д.).

На протяжении истекшего периода Партия и Правительство самое пристальное внимание уделяли осуществлению механизации трудоемких процессов в промышленности. Созданы и освоены крупные современные алюминиевые промышленности, производство пластмасс, производство суперфосфата на новой сырьевой базе (аллиты), производство алюминиевой промышленности в цветной металлургии. К 1935 году алюминиевая промышленность превратилась в крупнейшую отрасль промышленности. Создано производство никеля. И в старых и в новых отраслях освоены новые технологии и методы производства (

ОКОНЧАНИЕ ДОКЛАДА тов. В. В. КУЙБЫШЕВА.

порты большую помощь, не могут мириться с подобным состоянием важнейшего участка народного хозяйства. Мы решительно должны потребовать от всех работников ж.-д. транспорта подлинно большевистских методов перестройки своей работы.

В 1935 г. правительство выделит на реконструкцию ж.-д. транспорта еще большие средства, позволяющие транспорту не только ити в уровень с планом второй пятилетки, но и перевыполнить его. Вместо 3,2 млрд. рублей, полученных транспортом в 1934 году, транспорту дается в 1935 г. около 4 миллиардов рублей, выше плана второй пятилетки. Ж.-д. транспорт в 1935 г. получит 1.200 тыс. т. прироста, т. е. на 333 тыс. т. больше, чем в прошлом году. Производство паровозов в точном соответствии с заданиями второй пятилетки возрастает до 1.723, в том числе

500 паровозов «ФД», против 1.327 в текущем году. Производство вагонов возрастает в 2,8 раза и больше предусмотренного планом второй пятилетки на 1935 г. и даже 1936 г.

Повышенные материальные возможности транспорта в 1935 г. даже выше заданий второй пятилетки, страна требует от работников ж.-д. транспорта быстрой ликвидации его отставания. На 1935 г. Правительством задание по грузообороту устанавливается в 358 млн тонн при среднесуточной погрузке в 63 тыс. вагонов. Это задание, с точки зрения потребностей народного хозяйства, минимально, и оно должно быть выполнено.

Переход к водному транспорту. План перевозок выполнен Наркомводом за отчетный период следующим образом:

	1930 г.	1931 г.	1932 г.	1933 г.	1934 г.
Грузооборот речного транспорта (за тягой, в млн т.)	36,5	44,7	46,9	44,7	50,6
% прироста к предыдущему году	—	22	5	— 5	13,2
Грузооборот морского транспорта (на советских судах, в млн т.)	12,3	14,6	14,8	15,9	21,4
% прироста к предыдущему году	—	18	1	8	34,6

С 1930 г. по 1934 г. грузооборот речного транспорта возрос на 38,6 проц., морского — на 74 проц. За первые два года второй пятилетки перевозка грузов речным транспортом возросла на 8,1 проц., по морскому — на 44 проц. В то же время по плану второй пятилетки грузооборот по реке должен был возрасти на 25,5 проц., по морскому транспорту на 65 проц. В 1934 г. водный транспорт в целом работал несколько лучше, чем в 1933 г., но отставание от заданий пятилетки все еще велико.

Все еще недостаточными темпами развертываются смешанные железнодорожные и автомобильные перевозки.

Мощность паро-теплового флота речного транспорта с 1930 г. по 1934 г. возросла с 429,5 тыс. инд. сил до 573,6, т. е. на 33 проц., мощность несамоходного флота по грузоподъемности — с 4.297 тыс. тн. до 5.663,0, или на 32 проц.; мощность морского транспорта по чистой грузоподъемности самоходного флота возросла с 529,5 тыс. т. до 1.022 тыс. т., или на 93 проц.

Основными задачами в работе водного транспорта в 1935 году являются: повышение ходового времени флота, повышение нагрузки на единицу мощности, улучшение ремонта и ускорение темпов перевода с существующих путей (дноуглубительные работы, причалы, ночное освещение и т. д.).

В 1935 г. правительство устанавливает план грузооборота по реке в 58 млн тонн, прирост на 14,6 проц.; по морскому транспорту (на советских судах) — в 26,8 млн. т. е. рост на 25,2 проц.

Основными задачами в работе водного транспорта в 1935 году являются: повышение ходового времени флота, повышение нагрузки на единицу мощности, улучшение ремонта и ускорение темпов перевода с существующих путей (дноуглубительные работы, причалы, ночное освещение и т. д.).

Использование флота поставлено крайне неудовлетворительно. Отчетные данные показывают, что ходовое время, например, волжского нефтеплавильного самоходного флота составило только 54 проц., сухогрузного — 22 проц., а северо-западного несамоходного — 19 проц.

Большое внимание НКВод должно уделять работе своих судостроительных верфей, ремонтных заводов и мастерских. Это сократит простоя в ремонте и намного повысит рабочую мощность флота.

Недостаточное выполнение качественных измерителей, большие простоты судов, являющиеся следствием неудовлетворительного выполнения решений СНК СССР и ЦК

о водном транспорте, — вот причина невыполнения плана.

5. ТОВАРООБОРОТ.

Ближайшей боевой задачей торговых организаций в деле выполнения решений Пленума ЦК является развертывание открытой широкой продажи хлеба и в связи с этим расширение производственной базы хлебопечения.

В СССР уже создана мощная база механизированного хлебопечения. Мощность хлебопечения по сравнению с 1931 г. возросла почти в 2 раза, при чем в основном этот рост был достигнут за счет строительства новых хлебозаводов. Суточная мощность хлебопечения равна примерно 35 тыс. тонн. Однако этого совершенства недостаточно, нужно развивать еще строительство хлебозаводов. В ряде областей Союза мы имеем блестящие образцы строительства крупнейших гигантов промышленности и в то же время совершенство недопустимое отставание в строительстве хлебозаводов, требующее значительно меньшего уменья и средств.

Задачи в области хлебопечения, однако, сводятся не только к увеличению выпечки печеного хлеба, но и к улучшению качества его, расширению количества сортов хлеба.

Осуществление решения Правительства об отмене карточной системы на важнейшие продовольственные продукты уже в 1935 г. и отмене отоваривания хлебом сельскохозяйственного сырья.

Отмена карточной системы и отоваривание сельскохозяйственного сырья стала возможной только потому, что мы имеем рост государственных хлебных ресурсов, рост фондов товаров ширпотреба, рост розничной торговли.

Принятие ЦК этих решений ставит перед торговыми организациями ряд сложнейших и важнейших задач по усилению темпов роста товарооборота, но овладению в кратчайшее время методами советской культурной торговли.

Материальные и культурные запросы трудящихся нашей страны неизменно возрастают, и требования к торговым организациям требуют более быстрых темпов роста сельской торговли.

Торговые организации могут и должны сыграть огромную роль в вовлечении в торговый товарооборот страны новых дополнительных товарных масс, в первую очередь путем тесных связей с местной промышленностью и мобилизации товарных излишков сельскохозяйственных продуктов.

Отмена отоваривания и возрастание в связи с этим денежных доходов колхозников требует более быстрых темпов роста сельской торговли.

Делегаты Московского областного съезда советов (слева направо): тт. СВЕШНИКОВ — заместитель председателя Сталиногорского городского совета, ТРУЩИНА — председатель тулатужского сельского совета, ДЕМКИН — каменщик Сталиногорского химического комбината (награжден орденом Ленина), МАНУХИНА — электромонтер государственной районной электростанции имени Сталина (Сталиногорск), РЕБРОВА — председатель ялинского сельского совета, ТАРАСОВА — тяльница колхоза «Обединение», КЛИМОЧКИНА — работница кожевенного завода в Рязани. Фото С. Коршунова.

Все это требует от торговых организаций города большей гибкости в маневрировании товарными фондами. Торговая сеть должна решительно исполнить из своей практики методы механического распределения товаров, распределения по всяческим «средним» показателям, в результате которого товар нередко забывается в щели огромной товаропроводящей сети.

Самое серьезное внимание нужно уделять расширению ассортимента товаров. Задачи нормирования ассортимента не только промышленных, но и промысленных изделий по целому ряду товаров сгузились. Промышленность все еще слишком медленно перестраивается в соответствии с требованиями потребителя и не знает запретов насыщения. Торговые организации также не изучают спроса потребителя, несмотря на решительные указания Партии и Правительства, и поэтому не предъявляют нужных требований к промышленности.

Сейчас положение меняется. Потребитель предъявляет повышенные требования к ассортименту и качеству товаров и за плохую работу будет бить рублем.

Крупнейшей задачей советской торговли является вместе с тем борьба за снижение цен.

Важнейшим звеном в деле развертывания и улучшения торговли является укрепление и повышение квалификации кадров в торговле. Здесь так же, как и в других отраслях, успех дела решают люди.

И, наконец, несколько слов об общественном питании, играющем большую роль в дальнейшем погоне материального благосостояния трудящихся.

На 1.1—1934 года вся сеть общественного питания равняется 55.074 единицам в том числе 150 фабрик-кухням. За период 1.1—1931 года — 1.1—1934 г. сеть фабрик-кухнях увеличивалась в два раза.

Вся продукция сети общественного питания

в 1930 году возросла с 1.290 млн рублей в 1930 году до 6.670 млн рублей в 1934 году, или в 5,2 раза. Более 15% общесоюзного питания в городе возросло до 15,7 млн человек, а в деревне — до 2.050 тыс. человек (без учета собственных столовых колхозов). Несмотря на это, в работе сети общественного питания имеется еще большее количество недостатков, борьба с которыми и скорейшее изживание является делом чести работников общественного питания. Плохое, поганое, качество и недостаточное разнообразие продуктов, порча продуктов, отсутствие инициативы в деле улучшения качества обедов и т. д. требуют самой активной борьбы за скорейшее устранение этих недостатков.

Как видите, товарщики, перед советской торговлей стоит чрезвычайно большое и сложные задачи. Развертывание советской торговли должно поднять материальное благосостояние трудящихся масс.

Решение последнего Пленума ЦК и Правительства имеют исключительно важное значение для повышения материального благосостояния трудящихся, для исполнения уставных норм, для повышения производительности труда, для укрепления рубля.

Отмена отоваривания хлебом селекционеров сельскохозяйственного сырья играет огромную роль в укреплении экономических отношений между городом и деревней, усиливанием стимулов для развития технических культур, уменьшением оседания сырья в деревнях.

Перспективы и возможности роста товарооборота у нас сейчас очень большие, и они могут быть успешно реализованы при условии неослабленного внимания к вопросам развития товарооборота со стороны советских, партийных и профессиональных организаций. Ответственность за выполнение решений Партии и Правительства о товарообороте несет все наши организации, ибо «советская торговля есть наше родное, большевистское дело» (Сталин).

6. ПОД'ЕМ МАТЕРИАЛЬНОГО ПОЛОЖЕНИЯ И КУЛЬТУРЫ ТРУДЯЩИХСЯ.

Рост промышленности и сельского хозяйства неизменно сопровождался на всем протяжении отчетного периода крупнейшими элементами в питомом размере.

Улучшение материального благосостояния рабочего класса характеризуется следующими основными данными. Число рабочих и служащих с 14.531 тыс. человек в 1930 году возросло до 23.226 тыс. чел., т. е. на 59,8 проц.

Фонды заработной платы по всему народному хозяйству увеличились за эти годы с 13,6 млрд рублей до 41,6 млрд рублей, или в 3 раза. Среднедневной зарплаты рабочих и служащих в 1934 году составила 1.791 руб. против 936 рублей в 1930 году, т. е. выросла на 91,3 проц. Фонды культуры-бытowego обслуживания рабочих возросли в 3,7 раза — с 1,6 млрд рублей в 1930 году до 6 млрд рублей в 1934 году.

В деревне высокие урожаи в течение двух первых лет второй пятилетки подарили, помимо государства, колхозникам в лице единицами основными дарами. Число рабочих и служащих с 14.531 тыс. человек в 1930 году возросло до 23.226 тыс. чел., т. е. на 59,8 проц.

Фонды заработной платы по всему народному хозяйству увеличились за эти годы с 13,6 млрд рублей до 41,6 млрд рублей, или в 3 раза. Среднедневной зарплаты рабочих и служащих в 1934 году составила 1.791 руб. против 936 рублей в 1930 году, т. е. выросла на 91,3 проц. Фонды культуры-бытового обслуживания рабочих возросли в 3,7 раза — с 1,6 млрд рублей в 1930 году до 6 млрд рублей в 1934 году.

В деревне высокие урожаи в течение двух первых лет второй пятилетки подарили, помимо государства, колхозникам в лице единицами основными дарами. Число рабочих и служащих с 14.531 тыс. человек в 1930 году возросло до 23.226 тыс. чел., т. е. на 59,8 проц.

Фонды заработной платы по всему народному хозяйству увеличились за эти годы с 13,6 млрд рублей до 41,6 млрд рублей, или в 3 раза. Среднедневной зарплаты рабочих и служащих в 1934 году составила 1.791 руб. против 936 рублей в 1930 году, т. е. выросла на 91,3 проц. Фонды культуры-бытового обслуживания рабочих возросли в 3,7 раза — с 1,6 млрд рублей в 1930 году до 6 млрд рублей в 1934 году.

В деревне высокие урожаи в течение двух первых лет второй пятилетки подарили, помимо государства, колхозникам в лице единицами основными дарами. Число рабочих и служащих с 14.531 тыс. человек в 1930 году возросло до 23.226 тыс. чел., т. е. на 59,8 проц.

Фонды заработной платы по всему народному хозяйству увеличились за эти годы с 13,6 млрд рублей до 41,6 млрд рублей, или в 3 раза. Среднедневной зарплаты рабочих и служащих в 1934 году составила 1.791 руб. против 936 рублей в 1930 году, т. е. выросла на 91,3 проц. Фонды культуры-бытового обслуживания рабочих возросли в 3,7 раза — с 1,6 млрд рублей в 1930 году до 6 млрд рублей в 1934 году.

В деревне высокие урожаи в течение двух первых лет второй пятилетки подарили, помимо государства, колхозникам в лице единицами основными дарами. Число рабочих и служащих с 14.531 тыс. человек в 1930 году возросло до 23.226 тыс. чел., т. е. на 59,8 проц.

Фонды заработной платы по всему народному хозяйству увеличились за эти годы с 13,6 млрд рублей до 41,6 млрд рублей, или в 3 раза. Среднедневной зарплаты рабочих и служащих в 1934 году составила 1.791 руб. против 936 рублей в 1930 году, т. е. выросла на 91,3 проц. Фонды культуры-бытового обслуживания рабочих возросли в 3,7 раза — с 1,6 млрд рублей в 1930 году до 6 млрд рублей в 1934 году.

В деревне высокие урожаи в течение двух первых лет второй пятилетки подарили, помимо государства, колхозникам в лице единицами основными дарами. Число рабочих и служащих с 14.531 тыс. человек в 1930 году возросло до 23.226 тыс. чел., т. е. на 59,8 проц.

Фонды заработной платы по всему народному хозяйству увеличились за эти годы с 13,6 млрд рублей до 41,6 млрд рублей, или в 3 раза. Среднедневной зарплаты рабочих и служащих в 1934 году составила 1.791 руб. против 936 рублей в 1930 году, т. е. выросла на 91,3 проц. Фонды культуры-бытового обслуживания рабочих возросли в 3,7 раза — с 1,6 млрд рублей в 1930 году до 6 млрд рублей в 1934 году.

В деревне высокие урожаи в течение двух первых лет второй пятилетки подарили, помимо государства, колхозникам в лице единицами основными дарами. Число рабочих и служащих с 14.531 тыс. человек в 1930 году возросло до 23.226 тыс. чел., т. е. на 59,8 проц.

Фонды заработной платы по всему народному хозяйству увеличились за эти годы с 1

ВОСЕМЬ МЕСЯЦЕВ В АНАБАРСКОЙ ТУНДРЕ.

Отряд охотоведа Романова пришел в бухту Нордик.

На одном из судов Ленской экспедиции в сентябре 1933 года в бухту Тикси привез охотоведческий отряд Лено-Хатангской экспедиции под руководством тов. Романова — охотоведа и картографа.

Этому отряду предстояло изучить в промысловом отношении районы Анабарской тундры, лежащие между рекой Енисей и бухтой Нордик. Районы Анабарской тундры никогда еще не подвергались широкому исследованию.

В первое время отряд занимался исследовательской работой в проторах: низовьях Енисея, а в апреле 1934 года вышел из бухты Тикси в направлении на Нордик (расстояние — около 800 километров). Небольшая группа охотников располагала оленным транспортом, имела охотничьи снаряжение, байдарки, нарты, запас продуктов. Путь отряда прошел по необследованым в промысловом отношении районам, пересекая реки Оленек, Анабару, Понегай.

Восемь месяцев об отряде Романова ничего не было известно, так как связи с



полярными станциями он не имел. Вчера в Главном управлении Северного морского пути получена радиограмма из бухты Нордик:

«2 января прибыли в Нордик. С апреля 1934 года до настоящего времени разведчики маршируют пройдено больше 4.000 километровьюком, пешком, на байдарках и нартах.

По всем марширующим, пролегавшим в глубинных районах тундры у границы леса от Енисея до Хатанги, велась буссолльная съемка. Среднее течение реки Понегай на протяжении 180 километров снято на виде с помощью прибора шлюпочного компаса и нанесено на карту. Установлено, что ниже притока Котомгана река должна для плавания мелких судов.

По всем пройденным марширующим сделано описание тундры, собраны коллекции растений. Романов. —

Транспортники, учитесь у Кутафина!

Из Магнитогорска получена следующая телеграмма:

«Несмотря на ряд препятствий, привел 8 января поезд из Усаты в Магнитогорск. Путь проделан в течение шести суток двадцати часов. Среди них одинственный пробег — 365 километров. Скорость продвижения по Томской дороге — 312 километров; по Омской — 452; по Южноуральской — 327. Девятого января маршируют руды возвращаются в Кузнецк. Кутафин. —

ПАРОВОЗ-ГИГАНТ «2-7-2» НА СТАНЦИИ ЛЮБЛИНО.

(Телефонограмма корр. «Правды»).

Выпущенный Луганским паровозостроительным заводом имени Октябрьской революции в подарок VII Съезду Советов сверхмощный паровоз «2-7-2» вчера вечером прибыл на станцию Люблино.

Выплавка металла за 9 января (в тоннах).

Чугун.	Сталь.
План.	33.000
Выплавлено.	25.054
% плана.	75,9

Выпуск проката за 9 января
(в тоннах).

План.	Прокатано.	% плана.
22.000	18.095	82,3



Делегация колхоза им. Белоострова из селения Фарин, Северо-Осетинской автономной области, вместе с привезенным в Москву грузом. На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

Три горца и одна горянка прибыли вчера в Москву тифлисским поездом. Они привезли с собой тяжелый и громоздкий багаж: один трудодень колхоза имени Белоострова, один трудодень колхоза имени М. И. Калинину трудоднем в натуре.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева — т. Цахилов Хату и Дауев Олинка, справа — т. Губиев Ислам и Цораев Чимурза.

Фото С. Коршунова.

На снимке: слева —